

## TIRERU YIRUSE TE PŌLU U TESALONIKAGIBU KUA

Pōlu u Tesalonikagibu tireru yiruse teni yorua domi u nua ma gaba burisine ben suunu sōw Yesun wuramarun sō. Gaba tamaa Yesun wurama te, ta turuku kua. Yera ba ben sōmburu deri. Ba ñ maa garu mō ma mero bisibu gabu ba sere bu nōwrimō. Gaba maa burisine yèn sō ba tamaa Yesu u wurama kō, ma u bu deri, ma n sāare nōni swāa te ba wa Yesun sō ta kua kam. Yen sōna Pōlu u bu sōwsiru wē te ta gerumō mē Yesun wuramaru ta ko n sā. Ma u garu koo sari be gerusi bu ka sōmburu ko. Meya u maa be ba nōni sōwōmō dam kã bu ka temana. Domi Yesu u koo baawure siriawa dee dee u sere nùn win are wē.

### *Tire ten kpunaa*

1. Tōbiribu ka nuku yemiasiaabu, wiru 1.
2. Kōsan kowon kuramaru ka Yesun wuramaru, wiru 2:1-12.
3. Kirōba, wiru 2:13n di sere wiru 3:15.
4. Tōbiri dāakibu, wiru 3:16-18.

### *Tōbiribu*

<sup>1</sup> Bēē Yesun yigberugibu, bēē be i wāa Tesalonikaō bēē be i sāa Gusunō bēēēn Baaba ka Yinni Yesu Kirisigibu bēēē Pōlu ka Silasi ka Timōte, sa bēē tōbura. <sup>2</sup> Gusunō Baaba ka Yinni Yesu Kiri si bu bēē durom kua kpa bu bēē alafia kē.

### *Siribu ko n wāa*

#### *Kirisin naarun tōru sōw*

<sup>3</sup> Bēēgibu, n weēē sa n Gusunō siaramō saa baayere bēēēn sō. N wā sa n mō mē yèn sō bēēēn naanē dokebu bu sosimō gem gem, ma kīi te i mō bēēēn tii tiinē sōw ta maa kpēamō ta sosimō. <sup>4</sup> Yen sōna bēēēn tii sa Yesun yigbenu

woo kanε beεn s̄, domi i temana i ȳ naane dokebu s̄o n̄ni swāaru ka t̄yan saa.

<sup>5</sup> Yeniwa ya s̄osim̄o kam kam ma Gusun̄o u ra siri dee dee, kpa bu ka beε garisi be ba tura ba n ka wāa mi Gusun̄o u bandu swīi t̄en s̄ i wahala waam̄o. <sup>6</sup> Domi Gusun̄o u koo ko ye n s̄a dee dee, u koo bu n̄ni s̄ be ba beε n̄ni s̄om̄o. <sup>7</sup> Ma beε be i n̄ni swāaru waam̄o, u koo beε w̄rabu w̄ ka maa besen tii, sanam mε Yinni Yesu koo kurama w̄llun di ka d̄o yari ka win ḡrado damgibu. <sup>8</sup> Yesu wiya u koo bu s̄eyasia be ba kun Gusun̄o ȳ, ka be ba kun wi, Yinni Yesun Labaari gea wure. <sup>9</sup> Ben dii k̄siaru ta ko n s̄awa kam koo bi bu kun n̄ru m̄o sere ka baadomma. Ba ko n karanewa ka Yinni ka maa win yiiko damgia, <sup>10</sup> sanam mε u koo na kpa win beεre yu s̄osira wigibu s̄o, kpa naane dokeobu kpuro ba n n̄n k̄sa t̄o te s̄o. Beεn tii i ko n maa wāa mi, domi i besen seeda naane doke ye sa di.

<sup>11</sup> Yen s̄na sa kanaru m̄o baadomma beεn s̄, Gusun̄o besen Yinni u ka kp̄i u beεn kookoosu siara wāa te u beε sokua s̄o kpa win dam mu de i gea ko ye i ḡru doke kpa mu maa de beεn naane dokebun kookoosu su n yiba. <sup>12</sup> Nge m̄ya besen Yinni Yesun ȳsira koo ka beεre wa beεn min di, kpa beε i maa beεre wa win min di Gusun̄o ka Yinni Yesu Kirisin durom saabu.

## 2

### K̄san kowo

<sup>1-2</sup> Negibu, na beε kanam̄o i ku de beεn laakari yu burisina, besen Yinni Yesu Kirisin wuramarun garin s̄o ka maa besen mennabu win mi, i ku maa de s̄om̄obun gari ḡε n̄ kun mε waasu gaa n̄ kun mε tire te ba n̄ε na yorua, yen gaa yu beε biti ko ȳa n gerua ma Yinnin t̄ra tunuma k̄o. <sup>3</sup> I ku de bu beε n̄ni w̄ke baa fiiko. Yinnin t̄o te, tu sere na t̄n dabira koo Gusun̄o seesi, yen biru k̄san kowo wi, u koo kurama wi u s̄a kam kooren bii. <sup>4</sup> U koo tii sua n

kpuro kere kpa u ye kpuro seesi ye ba sokumɔ Yinni ka ye ba sãamɔ. U koo mam da u sina Gusunɔn sãa yerɔ kpa u tii soku Gusunɔ.

<sup>5</sup> I ñ yaaye ma na bæε yeni sɔɔwa sanam mε na wãa bæen mi? <sup>6</sup> Tẽ, i yẽ sãa sãa ye ya nùn nenusi sere win saa yu ka turi. <sup>7</sup> Domi kɔsa ya sɔmburu mɔ kɔ asiri sɔɔ. Adama wi u gina ye yinasiamɔ u ko n ye yinasiamɔwa sere bà n ka nùn doona. <sup>8</sup> Saa yera kɔsan kowo wi, u koo kurama kpa Yinni Yesu u nùn wom wure u go, kpa u nùn kpeerasia ka win naarun yiiko. <sup>9</sup> Kɔsan kowo wi, u koo na ka Setam dam, kpa u sɔm maamaakigii bwese bweseka ko ye ya sãa weesugia. <sup>10</sup> U koo maa bu nɔni wɔke bu ka kom kɔsum ko, be ba koo kam ko yèn sɔ ba yina bu gem kĩa mε mu koo bu faaba ko. <sup>11</sup> Yenin sɔna Gusunɔ u koo de gãa damginu ganu nu bu torasia bu ka weesu naanε ko. <sup>12</sup> Nge mɛya, be ba ñ gem naanε doke ma ba kom kɔsum kua ka nuku dobu, ba koo taare sua.

### Ba bæε gɔsa i ka faaba wa

<sup>13</sup> Nεgibu, bæε be Yinni u kĩ, sa ñ ko ko sa kun Gusunɔ siare bæen sɔ saa baayere. Domi Gusunɔ u bæε gɔsa saa toren di i ka faaba wa ka Hunde Dεeron dam wi u bæε kua Gusunɔgibu, ka maa bæen naanε ye i mɔ gem sɔɔ. <sup>14</sup> Yenin saabuwa Gusunɔ u bæε soka ka bæsen Labaari gean kparabu, i n ka bɔnu mɔ bæsen Yinni Yesu Kirisin yiiko sɔɔ. <sup>15</sup> Ñ n men na nεgibu, i yɔro dim dim i n sɔɔsi ni neni ni sa bæε sɔɔsi nɔɔ ka nɔɔ ka maa tireru sɔɔ.

<sup>16</sup> Gusunɔ bæsen Baaba wi u sun kĩa, ma win durom saabu u sun dam kã mε mu kun nɔru mɔ ka maa yĩyo geebu, wi ka bæsen Yinni Yesu Kirisin tii <sup>17</sup> bu bæen gɔrusu dam kẽ, kpa bu bæε tãisia i ka sɔm geenu ka gari gee kpuro ko.

## 3

*I sun* kanaru kuo

<sup>1</sup> Ye n tie nɛgibu, i sun kanaru kuo kpa Yinnin gari yi wa yi kparara fuuku, kpa yi n yiiko mɔ nge mɛ yi kua bɛɛn suunu sɔɔ. <sup>2</sup> I maa kanaru koowo kpa Gusunɔ u sun wɔra tɔn kɔso wiru sariban nɔman di, domi n n̄ tɔmbu kpuro ba gari yi naane dokemɔ.

<sup>3</sup> Adama Yinni u s̄a bɔrɔkini. U koo bɛɛ t̄asisia kpa u bɛɛ kɔsu tɔn kɔso win sɔ. <sup>4</sup> Yinni u dera sa bɛɛ naane s̄a. Sa yɛ ma i m̄ɔ ye sa bɛɛ yiire, mɛya i ko n maa m̄ɔ i n dɔɔ.

<sup>5</sup> Kpa Yinni u de bɛɛn bwisikunu nu n woo Gusunɔn k̄iru gia ka maa Kirisin temanabu sɔɔ.

*N weenɛ* tɔnu u sɔmburu ko

<sup>6</sup> Nɛgibu, ka Yinni Yesu Kirisin ȳsiru sa bɛɛ yiiremɔ, i naane dokeo baawure gɔwo wi u s̄a garu koo sari ma u n̄ s̄ɔsinu sw̄ii ni sa bɛɛ w̄ɛ. <sup>7</sup> Bɛɛn tii i yɛ mɛ n weenɛ i besen daa saari. Domi sa n̄ kue garu koo sariba bɛɛn suunu sɔɔ. <sup>8</sup> Sa n̄ goon d̄ianu di sa kun nin gobi kɔsie, adama sa sɔm s̄ɛsɔgiru kua bururu ka yoka sere sa wasira kpa su ku ka ko goon sɔmunu. <sup>9</sup> N n̄ m̄ɔ sa n̄ yen yiiko mɔ, adama sa k̄iwa besen tii su bɛɛ kom gem s̄ɔsi mɛ i ko saari. <sup>10</sup> Sanam mɛ sa w̄a bɛɛn mi sa bɛɛ yiire sa n̄ɛ, wi u kun k̄i u sɔmburu ko, n n̄ maa weenɛ ȳɛro u di.

<sup>11</sup> Wee, sa nua ma bɛɛn gabu ba s̄a yikurobu be ba kun garu m̄ɔ ma n kun m̄ɔ gari wɔbia wɔribu. <sup>12</sup> Sa tɔn ben bweseru yiiremɔ sa bu suuru kanamɔ Yinni Yesu Kirisin sɔ, bu de bu sɔmburu ko laakari sɔɔ kpa bu ben tii diisia.

<sup>13</sup> Adama bɛɛ nɛgibu, i ku wasira ka gean kobu. <sup>14</sup> Goo ù n yina u gari yi mem nɔɔwa yi sa yorua tire teni sɔɔ, i n n̄n laakari s̄a kpa i kun maa ḡānu m̄ɔsine ka wi, n wa sekuru tu n̄n mwa. <sup>15</sup> I ku n̄n garisi nge yibere, adama i n̄n swaa s̄ɔsio mero bisi bisikum.

*Domaru ka tɔbiribu*

<sup>16</sup> Yinni wi u ra alafia wẽ u bɛɛ alafia kẽ saa baayere ye n bɛɛ deema kpuro sɔɔ kpa u n ka bɛɛ kpuro wãa.

<sup>17</sup> Ka nen tiin nɔmuwa na yeni yorua. Nɛ Pɔlu na bɛɛ tɔbura. Yera n sãa nen yĩreru nen tirenu kpuro sɔɔ.

<sup>18</sup> Nen yora mi. Kpa besen Yinni Yesu Kirisin durom mu n ka bɛɛ kpuro wãa.

## Bibeli Gusunɔn Gari

The Holy Bible in the Baatonum language of Benin, also called the Bariba language

copyright © 2013 SIM

Language: Bariba (Baatonum)

Translation by: SIM International

### Bariba, Bibeli Gusunɔn Gari

This translation, published by the UEED/SIM au Benin, was published in 1996.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 26 Jun 2019

00601790-b883-5da1-83f2-d05a7fa289a8